

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VELTLINER

*Kindschi*

Beste Auslesen aus den bevorzugten  
Lagen von Sondrio

**Kindschi Söhne AG. Davos**

Tel. (083) 35235/36

## Abonnements-Acquisiteur für den Nebelspalter

wird gesucht. Anmeldungen von zuverlässigen, im Acquisitionsdienst erfahrenen und bewährten Interessenten sind erbeten an den

Nebelspalter-Verlag Rorschach

## Winterthur UNFALL

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Unfall-, Haftpflicht-,  
Auto-, Einbruchdiebstahl-,  
Kautions- und Baugarantie-  
Versicherungen  
zu günstigen Bedingungen



Och! rasiert mit..

# Rasofix

ASPASIA A.-G. WINTERTHUR

Wenn **KREUZLINGEN**  
dann **HOTEL HELVETIA**

M. Schalch-Siegrist, Tel. (072) 82046



**St. Moritz Hotel Albana**  
das ganze Jahr offen

Speiserestaurant  
gut und preiswert

Bes. W. Hofmann

Aus dem Englischen übersetzt:

»Ich, James Holt, Tabakpflanzer in Maryland U.S.A., bestätige, dass die Einkäufer der Brunette-Cigarette Jahr für Jahr die feinsten Maryland-Tabake einkaufen.«\*

*James Holt*

Rauch 7 Tage lang Brunette,  
und Du hast die feinste  
Maryland entdeckt!



90 Cts.



\*Und dazu hat die Brunette den modernsten Filter — einen Filter, der genauestens auf den Tabak abgestimmt ist, ihm ein schönes Quantum Nikotin entzieht, ohne das herrliche Brunette-Aroma zu zerstören.



Seit Jahrhunderten heilt und verjüngt die Therme von Bad Ragaz-Pfäfers Tausende von vertrauensvollen Menschen. Im köstlichen, warmen Nass des einzigartigen Thermal-Hallenschwimmbades empfindet der von den Härten des Winters geplagte Körper Belebung, Erquickung und Heilung.

\* \*

Das Sarganserland und die Bündner Herrschaft, in deren Mitte Bad Ragaz liegt, sind des Frühlings Lieblingskinder. Da wird eine Badekur zum schönsten Ferienerlebnis.

\* \*

Schauen Sie sich bitte unseren reich illustrierten Prospekt an, bevor Sie definitive Ferienpläne schmieden. Wir senden Ihnen denselben gerne unverbindlich zu.

### Hotel Laffmann, Bad Ragaz

Tel. (085) 81315

Saisoneroeffnung: 28. April



**Neues Leben auch für Sie!**

Allein schon der Gedanke an die Rückkehr der schönen Jahreszeit erfüllt Sie mit beglückender Hoffnung... wenn nur die so oft auf uns lastende bleierner Müdigkeit nicht wäre. — Das Gleichgewicht der Kräfte wird bald wieder hergestellt, wenn Sie regelmässig und vor allem schon zum Frühstück Ovomaltine nehmen.

**OVOMALTINE**

- der natürliche Kraftspender und Energiequell
- hochkonzentriert und leicht verdaulich
- angenehm im Geschmack und rasch zubereitet

Fangen Sie gleich heute mit Ihrer Ovomaltine-Kur an. Sie werden neue Lebenslust schöpfen und sich des Frühlings voll und ganz erfreuen.

**Neues Leben - neue Kraft  
Ovomaltine stärkt auch Sie!**

A 553

Dr. A. WANDER A.G., BERN

**HOTEL - HECHT,**  
  
**DÜBENDORF**

P Telefon 934375 FRED HIRTER-SAXER, Chef de cuisine

### Satzeichenlehre

Ob auch die Welt ein Fragezeichen,  
Ob man in Gänselfüßchen hängt,  
Ob in die Klammer man sich drängt,  
Und glaubt, man könne dem entweichen,  
Was hinterm Doppelpunkte droht —  
Es werden weder Freud' noch Not  
Weit mehr als bis zum Punkte reichen.

Robert Däster

## HAUT BLUT-Reinigung mit Kräuter-Tabletten Helvesan 9

Helvesan-Kräutertabletten Nr. 9 sind so gut zusammengesetzt, daß infolge ihrer milden, aber gründlichen Blut-Reinigung die Hautleiden von innen her ausheilen, z. B. Bibelli, Entzündungen, Rötungen, ja sogar Ekzeme. Schachtel Fr. 3.50 in Apoth. u. Drogerie, wo nicht, Postversand durch Lindenholz-Apotheke, Rennweg 46, Zürich 1. Gratis-Gebrauchsanweisung für erwachsene KUR.

*Casimir raucht  
Capitol!*



... denn er ist begeistert vom Tabak und vom Filter! 90 Cts.

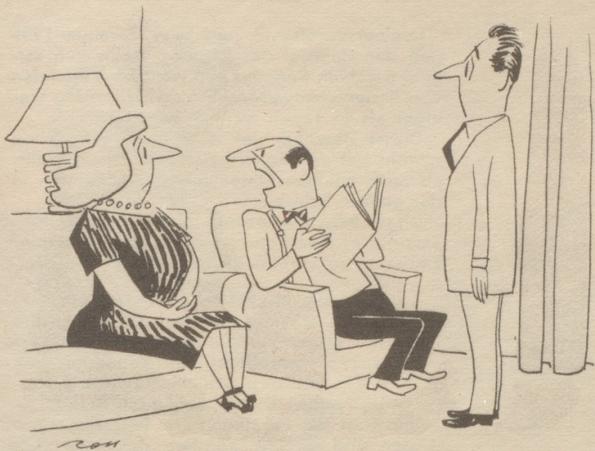
**Mido MULTIFORT**  
die stärkste Uhr in flacher schöner Form

100% Wasserd..stossicher, etc. Fr. 96.- do. mit Selbstauzug Fr. 135.- Reiche Wahl f. Damen u. Herren

**FISCHER** ZÜRICH Seefeldstr.47

Mido - REPARATURENDIENST

**Dem Auslandschweizer bereitet ein Nebelpalter-Geschenkabonnement immer eine herzliche Freude!**



„Meine Meinung ist, wir sollen sie den Herrn Müller heiraten lassen. Wenigstens wissen wir dann, wo sie nachts übersteckt.“  
(Legion)

Die Originale der im Nebelpalter erschienenen Illustrationen sind käuflich.  
Schreiben Sie an den Nebelpalter-Verlag Rorschach

**Schäuf** Park-Hotel  
**AURORA**  
Scans (Engadin) Das heimelige, neu renovierte Haus beim Nationalpark. — Das ganze Jahr offen. Gleiche Ltg.: Blockhaus Cluza im Nat.-Park Tel. 67264 Propr. Theo Lengen-Zingre Ski-Instruktor und Bergführer

Espresso — Cappuccino — Filter — Eiskaffee  
alles ausgezeichnet, wenn --- Turm-Kaffee verwendet wird!  
**Rieser & Co.**  
hinterm Turm, St. Gallen

**MUMPF SONNE**  
Spezialität Rheinische  
J. Schärli

### Gegen Würmer der Kinder

wirksamen Vermocur-Sirup (Fr. 3.75, 7.—), für Erwachsene Vermocur-Tabletten (Fr. 2.75, 8.25). Befreiung von großen und kleinen Würmern. In Apoth. u. Drog., wo nicht, Versand durch

Lindenholz-Apotheke,  
Rennweg 46, Zürich 1.

**Rheuma? UROZÉRO hilft.**  
In Apotheken und Drogerien erhältlich  
Tabletten Fr. 3.50, Cachets Fr. 2.40, Liniment Fr. 2.40  
Urozéro verdient Ihr Vertrauen!

**ASTHMA**  
ärztl. Rezept  
Asthmacidin Heilmittel gegen alle Formen von Asthma, Herzschwäche u. chron. Bronchitis, In Apotheken. Vertrieb: St. Amrein, pharm. Spez. Balzers (Liechtenst.)

E3  
Stumpen  
ovale Form  
rund  
gepresst  
nach wie vor  
Qualität  
>>>>>>>>>>>>

# Haare oder Glatze?

Es kann gesagt werden, daß fast jedermann den abnormalen Haarausfall, der zur Glatzenbildung führt, verhüten kann, wenn die nötige Energie für eine regelmäßige Anwendung von «Erol» und «El-Fix» aufgebracht wird.

Die Schuppenbildung, der Haarausfall und die Kahlheit sind auf die gleiche Ursache zurückzuführen, es ist dies die laufende ineinander greifende Kette der Degeneration der Kopfhaut. Das heißt: Haarpflegemittel bieten für eine wirksame Bekämpfung der Schuppenbildung und des Haarausfalls dann Gewähr, wenn mit demselben Erfolge in der Neubebigung des Haarwuchses auf üblichen Glatzen dokumentarisch ausgewiesen werden können.

### Bestätigung



No. 1



No. 2

Der Unterzeichnete, Herr J. H. geb. 28. August 1898, von Malters (Kt. Luzern), wohnhaft in Luzern, Nr. 95 bestätigt hiermit:

- a. dass die nebenstehende Photographie No. 1 den Haarbestand auf seinem Oberkopf im März 1948 zeigt. Die photographische Aufnahme erfolgte am 16. März 1948, durch Herrn Freret, Photos, Zürich.
- b. dass vor der Aufnahme weder eine Haarschur noch Rasur oder durch ein chemisches Mittel am Haarbestand eine Änderung vorgenommen wurde.
- c. dass seine Glatze bzw. der Haarverlust nicht auf eine Krankheit zurückzuführen ist, sondern der Haarausfall allmählich einsetzte, bis es vor ca. 8-10 Jahren zur Glatzenbildung kam.
- d. dass die nebenstehende Photographie No. 2 den Haarbestand auf seinem Oberkopf im Februar 1951 nach einer regelmäßigen Anwendung von Erol und El-Fix zeigt. Die photographische Aufnahme erfolgte am 15. Februar 1951, durch Herrn Schneider, Photos, Luzern.
- e. für die Neubebigung des Haarwuchses wurden keine andere Mittel als «Erol» und «El-Fix» verwendet.
- f. die auf der ehemaligen Glatze sichtbaren Haare sind echt, also neu gewachsen.

Luzern, den 21. Februar 1951

Unterschrift:

### Beglaubigung.

Die Amtshand der Unterschrift von  
  
21. FEB. 1951  
Par Postlehrschule Luzern  
Zürcherstrasse 1  
Postamt Luzern 1  
Von Luzern an Umlandespost

Erol (Haartonikum) gegen Schuppen und Haarausfall, Flacon ab Fr. 3.-. El-Fix (Spezial-Nährcreme für die Kopfhaut) gegen Schuppen und Haarausfall, Tube Fr. 3.30.

Erol und El-Fix kombiniert angewendet, wirkt besser und schneller, fördert das Wachstum von neuen Haaren.

In Apotheken, Drogerien, Parfumerien und bei Coiffeuren.

NB. Erol wird nur ohne Fett hergestellt, da die Wirkung vom Erol ohne Fettzusatz besser ist. Zum Frisieren kann zusätzlich El-Fix verwendet werden.

### Aus der Mottenkiste

In einem Sprachführer «Deutsch für (ziemlich weit) Fortgeschrittene» lesen wir unter dem Stichwort

#### Bar und Bier

Manche Leute trinken ihr Bier am liebsten an der Bar. Die Bar, in der Bier ausgeschenkt wird, nennt man Bierbar. Auch unsere kleine Stadt ist nicht jeder Bierbar bar. Der Bierbarbar kommt im Münchener Hofbräuhaus, der Barbarbar in Wildwestfilmen vor. Nur ein Barbar käme auf die Idee, dem Barmann hinter der Bierbar das Barbier nicht bar zu bezahlen. Auch ein Barbier trinkt gelegentlich ein Barbier an der Bierbar. Der Barbier ist übrigens von Sevilla. Bl